

**Collectieve arbeidsovereenkomst van  
18 november 2019  
tot vaststelling van de periodes en de  
minimumlonen in het stelsel van de  
aanvullende scholingsovereenkomsten  
voor de jaren 2020 en 2021**

**Convention collective de travail du  
18 novembre 2019  
fixant des périodes et des salaires  
minimums dans le système des contrats de  
formation professionnelle  
complémentaires pour les années 2020 et  
2021**

**Artikel 1.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers, met uitzondering van de technische bedienden, die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel.

**Article 1<sup>er</sup>.** - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs, à l'exception des employés techniques, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

**Art. 2.** - Met toepassing van artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 1989 betreffende de invoering van een stelsel van aanvullende scholingsovereenkomsten worden de periodes voor de jaren 2020 en 2021 vastgesteld zoals opgenomen in bijlage.

**Art. 2.** - En application de l'article 7 de la convention collective de travail du 10 juillet 1989 relative à l'instauration d'un système de contrats de formation professionnelle complémentaires, les périodes pour les années 2020 et 2021 sont fixées comme prévu en annexe.

**Art. 3.** - De minimumlonen blijven behouden zoals in de hogervermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 1989, onverminderd de toepassing van de aanpassing ervan aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

**Art. 3.** - Les salaires minimums sont maintenus comme le prévoit la convention collective de travail susmentionnée du 10 juillet 1989, sans préjudice de l'application de leur adaptation en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

**Art. 4.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2020 en houdt op uitwerking te hebben op 1 januari 2022.

**Art. 4.** - La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et cesse d'être en vigueur au 1 janvier 2022.

---

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, houdende vaststelling van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten voor de jaren 2021 en 2022

---

Annexe à la convention collective de travail du 18 novembre 2019, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant les périodes et les salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle complémentaires pour les années 2021 et 2022

Aanvullende scholingsovereenkomst

Contrat de formation professionnelle complémentaire

*Tijdens het jaar 2020 :*

- eerste scholingsperiode : van 6 juli tot en met 11 september : 24 uren per week en 60 pct. van het minimumloon;
- tweede scholingsperiode : van 14 september tot en met 20 november : 32 uren per week en 80 pct. van het minimumloon;
- aanvang van de voltijdse tewerkstelling : 23 november 2020.

*Tijdens het jaar 2021 :*

*Pendant l'année 2020 :*

- première période d'apprentissage : du 6 juillet au 11 septembre inclus : 24 heures par semaine et 60 p.c. du salaire minimum;
- deuxième période d'apprentissage : du 14 septembre au 20 novembre inclus : 32 heures par semaine et 80 p.c. du salaire minimum;
- début de l'occupation à temps plein : le 23 novembre 2020.

*Pendant l'année 2021 :*

- eerste scholingsperiode : van 5 juli tot en met 10 september : 24 uren per week en 60 pct. van het minimumloon;  
- tweede scholingsperiode : van 13 september tot en met 19 november : 32 uren per week en 80 pct. van het minimumloon;  
- aanvang van de voltijdse tewerkstelling : 22 november 2021.

- première période d'apprentissage : du 5 juillet au 10 septembre inclus : 24 heures par semaine et 60 p.c. du salaire minimum;  
- deuxième période d'apprentissage : du 13 septembre au 19 novembre inclus : 32 heures par semaine et 80 p.c. du salaire minimum;  
- début de l'occupation à temps plein : le 22 novembre 2021.